

**Ministry of Health  
and Long-Term Care**

Assistant Deputy Minister's Office  
Health System Strategy Division  
8<sup>th</sup> Floor, Hepburn Block  
80 Grosvenor Street  
Toronto, ON M7A 1R3  
Tel.: (416) 327-8295  
Fax: (416) 327-5109

**Ministère de la Santé  
et des Soins de longue durée**

Bureau du sous-ministre adjoint  
Stratégie du système de santé  
8<sup>e</sup> étage, édifice Hepburn  
80, rue Grosvenor  
Toronto, ON M7A 1R3  
Tél: 416 327-8295  
Télééc: 416 327-5109

**Ministry of Children and Youth  
Services**

Assistant Deputy Minister's Office  
Policy Development and Program  
Design Division  
56 Wellesley St. W., 14<sup>th</sup> Floor  
Toronto, ON M5S 2S3  
Tel.: (416) 212-1961  
Fax: (416) 314-1862

**Ministère des Services à  
l'enfance et à la jeunesse**

Bureau du sous-ministre adjoint  
Division de l'élaboration des  
politiques et de la conception des  
programmes  
56, rue Wellesley ouest, 14<sup>e</sup> étage  
Toronto, ON M5S 2S3  
Tél : 416 212-1961  
Télééc : 416 314-1862

**Ministry of Education**

Learning & Curriculum Division  
900 Bay St.  
Mowat Block  
Queen's Park  
Toronto, ON M7A 1L2  
Tel.: (416) 314-5788  
Fax: (416) 327-1182

**Ministère de l'Éducation**

Division de l'apprentissage  
et du curriculum  
900, rue Bay  
Édifice Mowat  
Queens Park  
Toronto, ON M7A 1L2  
Tél : 416 314-5788  
Télééc : 416 327-1182



HLTC2972IT-2009-249

**NOTE DE SERVICE****DESTINATAIRES :**

Centres d'accès aux soins communautaires  
Organismes de soins de santé  
Conseils scolaires de district  
Écoles provinciales et d'application  
Administrations scolaires provinciales  
Organismes communautaires desservant l'enfance et la jeunesse

**EXPÉDITEURS :**

Vasanthi Srinivasan  
Sous-ministre adjointe (intérimaire)  
Division de la stratégie du système de santé  
Ministère de la Santé et des Soins de longue durée

Grant Clarke  
Sous-ministre adjoint  
Division de l'apprentissage et du curriculum  
Ministère de l'Éducation

Aryeh Gitterman  
Sous-ministre adjoint  
Division de l'élaboration des politiques et de la conception des  
programmes  
Ministère des Services à l'enfance et à la jeunesse

**OBJET :**

Examen des Services auxiliaires de santé dans les écoles : consultation  
relative aux recommandations présentées dans le rapport final

---

Le ministère de la Santé et des Soins de longue durée (MSSLD) travaille en partenariat avec le ministère des Services à l'enfance et à la jeunesse et le ministère de l'Éducation. Il mène un examen des Services auxiliaires de santé dans les écoles (SASE) qui sont financés par le MSSLD et administrés par les Centres d'accès aux soins communautaires (CASC).

La présente note de service vise à vous informer que le MSSLD a reçu le rapport de Deloitte, intitulé *Examen des Services auxiliaires de santé dans les écoles : Rapport final*. Les versions française et anglaise du rapport sont publiées sur le site Web du ministère. De plus, un court sondage électronique a été publié sur le site Web afin que les personnes intéressées puissent fournir des commentaires au sujet des recommandations présentées dans le rapport de Deloitte. Le sondage restera sur le site Web pendant 60 jours. Une fois que le sondage terminé, le rapport de Deloitte demeurera sur le site Web.

Pour consulter le rapport, veuillez cliquer sur le lien ci-dessous, ou le copier-coller dans votre navigateur : [http://www.health.gov.on.ca/french/public/contact/ccacf/school\\_healthf.html](http://www.health.gov.on.ca/french/public/contact/ccacf/school_healthf.html)

Pour accéder au questionnaire du sondage, en français ou en anglais, veuillez cliquer sur le lien ci-dessous, ou le copier-coller dans votre navigateur :

<http://www.surveymonkey.com/s/SHSSFR>

<http://www.surveymonkey.com/s/SHSS>

Le rapport de Deloitte est le fruit d'une vaste consultation qui a donné lieu à plusieurs séances de consultation, en janvier et février 2010, auprès de particuliers et de groupes représentant des intervenants importants des secteurs de la santé, de l'éducation et des services communautaires. De mars à mai 2010, huit séances locales de consultation se sont déroulées. Puis du 22 avril au 24 mai 2010, des commentaires d'autres intervenants ont été recueillis auprès de particuliers, de familles et d'organismes à l'aide d'un sondage en ligne.

Pendant que le gouvernement étudie le rapport et les recommandations, les CASC et leurs sous-traitants qui assurent la prestation des services doivent continuer à se conformer à la politique provinciale sur les SASE qui demeure en vigueur. Nous sommes ravis de compter sur votre collaboration continue dans le cadre de cette initiative et des autres initiatives destinées aux jeunes et aux adolescents de l'Ontario ayant des besoins particuliers et à leur famille.

---

Vasanthi Srinivasan

---

Grant Clarke

---

Aryeh Gitterman

c.c. George Zegarac, sous-ministre, ministère des Services à l'enfance et à la jeunesse  
Saäd Rafi, sous-ministre, ministère de la Santé et des Soins de longue durée  
Kevin Costante, sous-ministre, ministère de l'Éducation  
Susan Capling, directrice, Direction des services spécialisés et du soutien, ministère des Services à l'enfance et à la jeunesse  
Susan Paetkau, directrice, Direction des politiques et des normes relatives aux programmes de santé, ministère de la Santé et des Soins de longue durée  
Barry Finlay, directeur, Direction des politiques et des programmes de l'éducation de l'enfance en difficulté, ministère de l'Éducation  
Margaret Mottershead, directrice générale, Association des centres d'accès aux soins communautaires de l'Ontario  
Chefs régionaux du ministère des Services à l'enfance et à la jeunesse  
Chefs de la direction des réseaux locaux d'intégration des services de santé  
Chefs des bureaux régionaux du ministère de l'Éducation